

EDI - ASN Note

Load-No.: 98692

21.02.2022 - 10:48

(VDA 4912)

Vendor

-Plant: 0100

-No: 91001108

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver

-Plant: 100
-No.: 14550700Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Unloading Area:

14248

Place of storage:

Consumption:

Dispatch type:

Forw. Agent Name:

-Number:

Gross Weight:

Truck Company

Schweitzer GmbH & Co.

16070077

24.279 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

ASN-No

-Pos

Sup. Ref. No. Cust.

Quant.

TM

V/G

Name of delivery

Purch. Ord. Nr.

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Add. Data Vendor

Consignment

80947499
21.02.2022

000010

2511109090
035305-900

4.850

PC

M

SCHALTTRAD 5. GANG

550003915902

nt. wt.: 4.443 KG , gr. wt.: 4.872 KG

N.C.

180308951

5011816735

769431

S

Cast-Number: 258086
UC-Material: G012843X10
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MTP_1
Text: Supplier Index -80947605
21.02.2022

000010

2511108890
035310-900

6.400

PC

S

SCHALTTRAD 4. GANG

550003916002

nt. wt.: 8.849 KG , gr. wt.: 9.716 KG

180308952
5011816740KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 67400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Confermità alle schede d'imballaggio:

Data controllo:

Firma

D

70
25/02/12
NO

769432

80949039
21.02.2022

000010

2511109290
035306-900

8.100

PC

M

SCHALTTRAD 6. GANG

550003915802

nt. wt.: 5.234 KG , gr. wt.: 5.751 KG

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

EDI - ASN Note

Load-No.: 98692

21.02.2022 - 10:48

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100
-No: 91001108

Receiver -Plant: 100
-No.: 1450700

Lahnmar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248
Place of storage:
Consumption:
Dispatch Type: Truck Company
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross Weight: 24.279 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date	Suppl. Ref. No. Vend.	- Number Cust.	Add. Data Vendor	-Number Vendor	Consignment		

CC: 220013996 1.350 PC M
CC: 220013989 1.350 PC M
CC: 220013986 1.350 PC M
CC: 220013981 1.350 PC M
CC: 220013969 1.350 PC M
CC: 220013962 1.350 PC M
CC: 6,000 TBA-500256 PC
Cast-Number: 631552
UC-Material: I012573X20
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MTP_1
Text: Supplier Index -

180308953 501M16741
X 769433
KUEHNE+MAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 8100
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 6
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 25/02/22
Firma

80951072 000010 251109390 7.400 PC M SCHWABTRAD 7.GANG
21.02.2022 035307-900
CC: 220014075 1.850 PC M
CC: 220014062 1.850 PC M
CC: 220014048 1.850 PC M
CC: 220014043 1.850 PC M
CC: 4,000 TBA-500256 PC
Cast-Number: 631549
UC-Material: I012596X10
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MTP_1
Text: Supplier Index -

550003915702
nt. wt.: 3.596 KG, gr. wt.: 3.940 KG

KUEHNE+MAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 4400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 4
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 25/02/22
Firma

***** E N D *****

GR: Quant. Check: Rating Check:

1803089534
501M16742
769433

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linarer Plattenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plattenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciellamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 6.GANG
(Part name: / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1092.90
(customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30002068
(order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 631552
(heat number / No. de Coulee)
Werkstoff 20MNCRS5
(steel grade / Qualité)

HBS-Teile-Nr. 035306-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)
Änderungsindex C
(draw. notific. index / indice du plan)
Lieferschein-Nr. 80949039/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess EVD/CC
(process flow / Procédé fabrication)

Stahlersteller Lech-Stahlwerke GmbH
(steel mill / Aciererie)
Lieferspezifikation GCG_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

Auftrag 1036002
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material L012573X20
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 02/08/2022
(shipping date / Date de livraison)
Stückzahl 8,100
(quantity / Quantité)
Gießformat 240X240
(casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand + FP Glühen Isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)
Rohmat.-abm. 42 Rund
(raw material dim. / Bare diamètre)
Umformgrad 41,6:1
(Diameter / diamètre)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.1900	0.1600	1.2600	0.0100	0.0240	1.0800	0.0400	0.1700	0.1600	0.0080	0.0290	0.0100	0.0001	0.0060	0.0060	0.0000	0.0000	0.0023	0.0110	0.0000	0.0000	0.0009	0.0118	1.3000	9.0000

Härtbarkeit (hardability / valeurs de trempabilité)																											
mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50						
HRC	0.00	45.10	0.00	44.30	0.00	41.90	0.00	38.00	0.00	35.20	0.00	32.90	31.30	29.90	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00						
Fdyn	0.00	-	0.00			Di-Wert (DI value / diamètre idéal)			0.00																		

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT				Randentkohlung (decarburation / Decarburation)	0.000		
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	7	-	9
					Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)			K3=0

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécanique)

RM (N/mm²)	0.00	-	0.00	Rp0.2(N/mm²)	0.00	-	0.00	AI(%)	0.00	-	0.00	ZI(%)	0.00	-	0.00	AV(J)	0.00	-	0.00	bei T(°C)	0.00
------------	------	---	------	--------------	------	---	------	-------	------	---	------	-------	------	---	------	-------	------	---	------	-----------	------

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschritt (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HBW	
Ergebnis (result / Résultat)	0	155.0	-	173.0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 22-001374 vom 21.02.2022



22-001374

Ludwigsburg, 21.02.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 24.02.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 21.02.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réerves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. 1 80947499 2 80947605 3 80949039 4 80951072	11 Anzahl der LM Nombre des colis 5 10 6 4	12 Art der Verpackung COLLI COLLI COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 24.279 15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		25,00 COLLI 24.279,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängers Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 22-001374 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO	
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		